



Traversée internationale du lac St-Jean

INVITATION AUX MÉDIAS

Au directeur de l'information (sports et général)

Vous trouverez ci-joint l'horaire des compétitions et les possibilités d'entrevues avec les nageurs pour la 64^e édition de la Traversée internationale du lac St-Jean présentée à Roberval du **samedi 21 au dimanche 29 juillet 2018**.

ACCREDITATION MÉDIA

Pour demander une accréditation média, vous devez **remplir un formulaire d'accréditation et nous fournir une photo Jpeg de bonne qualité**. Le formulaire (PDF) est disponible sur le site Internet : <http://traversee.qc.ca/fr/presse/>. Il peut être acheminé par fax ou par courriel, et la photo par courriel au marketing@traversee.qc.ca. **Les demandes sans photo ne pourront être traitées. À noter que l'accréditation est réservée aux employés rattachés aux nouvelles, oeuvrant pour des médias dûment reconnus et qui sont affectés à la couverture médiatique de l'événement.** L'accréditation média permet les accès suivants, lors des compétitions : salle de presse, zones d'entrevues avec les nageurs (ex. rotonde) et salle VIP de Place de la Traversée. **Pour la couverture journalistique d'un SPECTACLE à Place de la Traversée** (jeu 26, ven 27 ou sam 28 juillet), vous devrez communiquer avec nous préalablement par courriel (marketing@traversee.qc.ca) afin que nous puissions prévoir un accès spectacle au nom du représentant du média affecté à ladite couverture pour la soirée.

Date limite pour demander une accréditation média : mardi 24 juillet 2018

Cueillette des accréditations

- Jusqu'au vendredi 27 juillet 2018 : Bureau administratif de Place de la Traversée, 1130 boulevard St-Joseph, Roberval, G8H 2L9
- Samedi 28 juillet 2018: Quai de Péribonka, auprès du responsable des Communications, M. Kevin Couture, si vous venez au départ à 8h30 à Péribonka. Sinon, au Bureau administratif.

Cueillette d'un accès spectacle (billet journalier pour journaliste)

- Jeu 26, vendredi 27 et samedi 28 juillet : Boutique-souvenir à l'entrée du site (enveloppe préparée à votre nom).

COORDONNÉES – RELATIONS DE PRESSE

Marie-Claude Simard, adjointe aux communications

Tél. : 418 275-2851 (bur.) / 418 515-1657 (cell.)

Fax. : 418-275-6062

marketing@traversee.qc.ca

www.traversee.qc.ca

HORAIRE DES COMPÉTITIONS ET POSSIBILITÉS D'ENTREVUES AVEC LES NAGEURS

SAMEDI 21 JUILLET 2018

6 h 30 à 17 h 30

Traversée du lac St-Jean en SOLO

Défi personnel pour nageurs amateurs (4 participants)

6 h 30 : Départ de Péribonka

16 h : Heure approximative d'arrivée au quai de Roberval
(Place de la Traversée)

À partir de 16 h – Entrevues d'après-course

10 h à 15 h 30

Épreuves amateur 1-2-5 et 10 km UNIPRIX

10 h : Départ du 10 km et du 5 km

12 h 30 : Départ du 2 km

13 h 45 : Départ du 1 km

(possibilité d'entrevues toute la journée)



MERCREDI 25 JUILLET 2018

15 h 30 à 17 h

RENCONTRE DE PRESSE avec nageurs du 10 km FINA/HOSA et ceux de la Traversée de 32 km

Nageurs disponibles pour entrevues – interprètes disponibles

Lieu : Salle de presse au rez-de-chaussée, près du bureau de
l'administration, Place de la Traversée.

18 h

Souper dans les rues

Centre-ville de Roberval (devant l'école Notre-Dame, 830,
boul. St-Joseph Roberval)

Nageurs du 32 km et du 10 km FINA/HOSA présents au
Souper dans les rues Loto-Québec (possibilité d'entrevues)

JEUDI 26 JUILLET 2018

11 h 45 à 16 h 45

10 km FINA/HOSA

Une présentation



11 h 45 : Départ Hommes

14 h 45 : Départ Femmes

Durée de chaque compétition : environ 2 heures

Parcours : 6 tours d'une boucle de 1,67 km dans la rade,
entre Place de la Traversée et la marina de Roberval

À partir de 13 h 45 – Entrevues d'après-course (Hommes)

À partir de 16 h 45 – Entrevues d'après-course (Femmes)



VENDREDI 27 JUILLET 2018

13 h 30 à 15 h 30

26^e Marathon de la relève RIO TINTO (10 km, Mashteuiatsh-Roberval)

Une présentation

RioTinto

13 h 30 : Départ (Camping-Plage Robertson de Mashteuiatsh)

15 h 30 : Heure approximative d'arrivée au quai de Roberval
(Place de la Traversée)

À partir de 15 h 30 – Entrevues d'après-course

SAMEDI 28 JUILLET 2018 *

64^e Traversée internationale du lac St-Jean (32 km, Péribonka-Roberval)



LAC ST. JEAN (CAN) 2018

Une présentation

RioTinto

8 h 30 : Départ du quai de Péribonka

14 h 30 : Heure approximative d'arrivée au quai de Roberval
(Place de la Traversée)

À partir de 14 h 30 – Entrevues d'après-course

* Possibilité de prises de vues en bateau et en hélicoptère
(hélico : samedi seulement, selon disponibilité)

Volet COMPÉTITIONS – à surveiller :

Date des compétitions de nage en eau libre :

- Samedi 21 juillet, 6 h 30 : **Traversée du lac en SOLO** (défi personnel pour nageurs amateurs)
- Samedi 21 juillet, 10 h : **1 - 2 - 5 - 10 km UNIPRIX**
- Mardi 24 juillet, 11 h : **Défi PLOUF Physio Roberval**
- Jeudi 26 juillet, 11 h 45 (Hommes) et 14 h 45 (Femmes) : **10 km FINA/HOSA**
- Vendredi 27 juillet, 13 h 30 : **26^e Marathon de la relève RIO TINTO**
- Samedi 28 juillet, 8 h 30 : **64^e Traversée internationale du lac St-Jean et Sprint d'arrivée TIM HORTONS**

Traversée du lac en solo (défi personnel pour nageurs amateurs)

Le calendrier des compétitions de la 64^e édition inclura cet été une traversée de 32 km en solo. En effet, après quelques années de relâche faute d'inscription, ce défi offert aux nageurs amateurs effectue un retour en 2018!

Quatre (4) nageurs ont manifesté leur désir de tenter l'exploit et tous ont été acceptés en vertu de leur bon dossier de candidature. Il s'agit de : **Claude Davignon**, 57 ans, de Repentigny (Québec); **Grégory Lécrevisse**, 36 ans, de la France (résidant maintenant en Australie) ; **Gregory Maitinski**, 42 ans, de Hamilton (Ontario) et **Stéphane Thomas**, 56 ans, de Mascouche (Québec).

Ils prendront le départ de Péribonka, le samedi 21 juillet à 6 h 30 (remis au lendemain si la météo est défavorable). Les participants les plus rapides sont attendus dans la rade de Roberval vers 15 h. Ceux qui termineront l'épreuve à l'intérieur du temps limite de 11 heures verront leur chrono homologué par l'organisation.

La dernière édition de la traversée de 32 km en solo remonte à 2012, alors que le nageur américain David Barra avait réussi l'épreuve en un temps de 12 heures et 50 minutes. Ce sera la cinquième fois que la Traversée internationale du lac St-Jean dédie une journée officielle à des traversées en solo, permettant ainsi à des nageurs et nageuses d'affronter le Pekuakami par défi personnel. Ces derniers bénéficieront du même encadrement logistique qui est déployé lors de la Grande Traversée et ce, tant au niveau de la sécurité que du médical.

1-2-5 et 10 km UNIPRIX

Les compétitions de **1, 2, 5 et 10 km UNIPRIX** auront lieu le samedi 21 juillet entre 10 h et 14 h 30. Ces épreuves se dérouleront dans un circuit ultra sécuritaire aménagé dans la rade de Roberval. On attend plus d'une centaine de nageurs des quatre coins du Québec lors de cette journée.

Défi Plouf PHYSIO ROBERVAL

Toujours pour les nageurs amateurs, la 9^e édition du **Défi Plouf PHYSIO ROBERVAL** proposera des défis participatifs de 25, 50, 100 et 500 mètres de nage individuelle et 1 km à relais (4 X 250 m) à la plage municipale de Roberval, le mardi 24 juillet dès 11 h. Une belle façon pour les nageurs de 5 à 12 ans de s'initier à l'eau libre et d'adopter ainsi de saines habitudes de vie !

10 km FINA/HOSA

Cinquième étape des Séries mondiales des marathons de natation 2018, le 10 km FINA/HOSA présenté par le CN se déroulera dans la rade de Roberval le jeudi 26 juillet, à 11 h 45 pour les hommes et 14 h 45 pour les femmes. En NOUVEAUTÉ cette année, les spectateurs pourront voir de près toute l'action qui se déroule au ponton d'alimentation des nageurs alors que ce dernier sera relocalisé tout près du quai. **La liste officielle des participants est disponible sur le site Internet et la page Facebook de la Traversée.**

26^e Marathon de la relève RIO TINTO

Le **Marathon de la relève RIO TINTO** en sera à sa 26^e édition, le vendredi 27 juillet 2018. Nous y verrons de jeunes nageurs de 14 à 26 ans de partout au Québec, qui se partageront 6 500 \$ en bourses d'entraînement offertes par RIO TINTO. Le départ de l'épreuve de 10 km se fera à 13 h 30 de la Plage Robertson de Mashteuiatsh, pour une arrivée prévue vers 15 h 30 à Roberval. En raison des performances qui tendent à se resserrer, soulignons que les participants seront classés selon une seule catégorie et non deux, comme par le passé. Ils devront donc terminer 30 minutes après le premier homme ou la première femme, selon le cas. **La liste officielle des participants est disponible sur le site Internet et la page Facebook de la Traversée.** On y trouve **6 participants de la région**, soit : **François Michaud** d'Alma, **Audréanne Bouchard** de Chibougamau, **Gabrielle Savard** de Dolbeau-Mistassini, **Léanne Girard** de La Baie, **Alexann Petiquay** de Mashteuitash et **Guillaume Poulin** de Saint-Félicien. Le gagnant de 2017, Nathan Beaudin-Bolduc de Lévis, sera de retour.

Rappelons que le Marathon de la relève RIO TINTO fait partie de la **Coupe Espoir Canada CARROSSIER PROCOLOR**, un circuit de cinq (5) épreuves de nage en eau libre s'adressant aux 14 à 19 ans, et tenues à Montréal (2 km, samedi 23 juin), Shawinigan (5 km, lundi 9 juillet), au lac à Jim (5 km, samedi 14 juillet), au lac Saint-Jean (10 km, vendredi 27 juillet) et au lac Mégantic (7 km, vendredi 10 août). Un total de 6 400 \$ en bourses offert conjointement par Carrossier ProColor (5 000 \$) et la Fédération de natation du Québec (1 400 \$) récompensera les athlètes ayant accumulé le plus de points après avoir participé à au moins 3 des 5 épreuves prévues au calendrier.

64^e Traversée internationale du lac St-Jean (32 km FINA) et Sprint d'arrivée TIM HORTONS

En date du lundi 16 juillet, 26 athlètes, soit 15 hommes et 11 femmes de 9 pays, figuraient sur la liste officielle des nageurs qui prendront le départ de Péribonka, le 28 juillet à 8 h 30, pour la grande Traversée de 32 km présentée par RIO TINTO. De ce nombre, huit* prendront part à l'épreuve pour la première fois.

Au grand plaisir des organisateurs, le gagnant de l'édition 2017, **Guillermo Bertola**, de l'Argentine, sera de retour pour défendre son titre. Dans le volet masculin, les autres nageurs sélectionnés sont : **Alexander Studzinski** de l'Allemagne, **Aquiles Balardo**, **Damian Blaum**, **Joaquin-Alejandro Moreno-Munoz*** et **Luciano-Nicolas Segurado*** de l'Argentine, **Christopher Deegan*** de l'Australie, **Matheus Evangelista** du Brésil, **Santiago Enderica*** de l'Équateur, **Édouard Lehoux** de la France, **Edoardo Stochino** de l'Italie ainsi qu'**Aleksandar Ilievski** et **Evgenij Pop Acev** de la Macédoine. Deux athlètes masculins représenteront le CANADA : **Xavier Desharnais** de Sherbrooke (vainqueur en 2014 et 2015, 4^e l'an dernier) et **Gabriel Pouliot** de Québec (4^e participation).

Du côté des femmes, les participantes sont : **Cecilia Biagioli***, **Rita Vanesa Garcia**, **Pilar Geijo**, **Romina-Soledad Imwinkelried*** et **Daira-Eluney Marin*** de l'Argentine, **Morgane Dornic*** de la France ainsi que **Alice Franco** (3^e en 2017), **Elena Lionello** et **Barbara Pozzobon** (2^e en 2017) de l'Italie. Le CANADA sera

représenté par deux nageuses qui connaissent très bien le lac St-Jean, soit **Sabryna Lavoie** de St-Bruno (6e présence) et **Marie-Laurence Lortie** de Kingsey Falls (2e participation au 32 km après 3 présences au Marathon de la relève).

L'arrivée des premiers nageurs est prévue vers 14h30 à Roberval. Les bourses rattachées à cette épreuve de 32 km s'élèvent à 40 000\$ US, soit le plus haut montant remis parmi toutes les étapes du circuit. Pour sa part, le **Sprint d'arrivée TIM HORTONS** récompensera les nageurs et nageuses qui effectueront les trois meilleurs temps sur les derniers 500 mètres de cette épuisante course, lors de leur entrée dans la rade de Roberval.

Télédiffusion, webdiffusion et radiodiffusion en direct de 3 compétitions

La Traversée internationale du lac St-Jean diffusera encore cette année les épreuves du 10 km FINA/HOSA (jeudi 26), du Marathon de la relève RIO TINTO (vendredi 27) et de la Traversée de 32 km (samedi 28). Ces 3 compétitions pourront être vues à travers le monde sur **Livestream** via le site Internet de l'organisation, au :

<http://traversee.qc.ca/fr/sur-le-web/webdiffusion/>.

Les compétitions du vendredi et du samedi seront également **télédiffusées** en direct au Québec sur les réseaux NousTV et MATv (régions participantes). De son côté, la station de **radio** Planète FM 99,5 de Roberval diffusera le Marathon de la relève et la Traversée.

Volet FÊTE – à surveiller :

LUNDI 23 JUILLET (centre-ville - gratuit) : Sur la scène HYDRO-QUÉBEC, dès 19 h 30, on bouge avec la **ZUMBA** animée par MARIE-ÈVE DESBIENS suivie, à 20 h 30, du **SHOW 80' AVEC LINE LESSARD**.

MARDI 24 JUILLET (centre-ville - gratuit) : À 20 h, sur la scène HYDRO-QUÉBEC, les amateurs de danse sociale et country seront comblés par le spectacle **SIGNATURE COUNTRY AVEC VICKY TRUDEL**

MERCREDI 25 JUILLET (centre-ville - gratuit) : À partir de 18 h, c'est le traditionnel et très populaire **SOUPER DANS LES RUES LOTO-QUÉBEC** où 10 000 convives s'installent autour d'une table de plus d'un kilomètre de long sur le boulevard St-Joseph! Cette activité aussi gourmande que festive sera encore agrémentée cette année par L'ANIMATION DE L'ESCOUADE NUTRINOR, son kiosque de photos amusantes et ses dégustations (Boucherie Charcuterie Perron, Charcuterie Fortin, produits laitiers Nutrinor et Fromagerie Perron). À 20 h, sur la scène HYDRO-QUÉBEC du centre-ville, il y aura PRÉSENTATION DES NAGEURS ET DES GUIDES de la 64^e Traversée internationale du lac St-Jean. Suivront, à 21 h, le spectacle du groupe **FAMOUS** (qui nous promet tout un party avec 10 artistes sur scène) et, à 23 h, celui de **TONY LA SAUCE** (« drummer vs DJ ») **et ses invités!**

JEUDI 26 JUILLET (Place de la Traversée – admission 20 \$) : Dès 20 h 30, dans le cadre des SOIRÉES BRANCHÉES HYDRO-QUÉBEC, c'est la CÉRÉMONIE DES GAGNANTS du 10 KM FINA/HOSA. Dès 21 h, la scène DESJARDINS vibrera au rythme du groupe **UNDERCOVER – Legends of Rock**, qui assure la première partie du populaire **ÉRIC LAPOINTE!** Ce spectacle très attendu débutera vers 22 h 15. (admission : 20^{\$}). **Le passeport-spectacles n'est plus disponible mais il reste amplement de billets journaliers. On peut se les procurer d'avance sur la billetterie en ligne de la Traversée (www.traversee.qc.ca/billetterie) et ainsi entrer sur le site dès 20h. Soulignons que la vente de billets à la porte ne débutera qu'à 20 h 30, soit 30 minutes APRÈS l'ouverture du site.**

VENDREDI 27 JUILLET (Place de la Traversée – admission 15 \$) : À 21 h, toujours dans le cadre des SOIRÉES BRANCHÉES HYDRO-QUÉBEC, la scène DESJARDINS de Place de la Traversée accueille **LES HAY BABIES** puis, à 22 h 15, un groupe originaire de la région qui s'est formé en Chine : **QUÉBEC REDNECK BLUEGRASS PROJECT** (admission : 15^{\$}).

SAMEDI 28 JUILLET (Place de la Traversée – admission 15 \$) : Dès 20 h 30, dans le cadre des SOIRÉES BRANCHÉES HYDRO-QUÉBEC, on assiste à la CÉRÉMONIE DES GAGNANTS de la 64^e TRAVERSÉE et du SPRINT D'ARRIVÉE TIM HORTONS. À 21 h, la scène DESJARDINS accueille l'interprète masculin de l'année au dernier Gala de l'Adisq, **PATRICE MICHAUD**. Ce spectacle sera suivi du **FEU D'ARTIFICE**

Cette année encore, il y aura de l'animation sur Place de la Traversée! Les 26, 27 juillet et 28 juillet, jeunes et moins jeunes pourront apprécier amuseurs publics et mascotte au CHAPITEAU RIO TINTO. Une visite sous le chapiteau leur permettra aussi de participer au tirage de beaux prix offerts par RIO TINTO dont un vélo DeVinci.

DIMANCHE 29 JUILLET (centre-ville – gratuit) : Pour clore la semaine, la Chambre de commerce et d'industrie de Roberval organise une toute NOUVELLE ACTIVITÉ, soit **LA JOURNÉE FAMILIALE DE LA TRAVERSÉE**. Au programme : animation, mascottes, surprises ainsi que deux spectacles : **ZACHARY TREMBLAY** (La Voix Junior) à 11 h 30 et **ANNE-LUNE** (jeune public) à 13 h. Pour le diner, les participants pourront apporter leur pique-nique ou encore déguster des hot-dogs à l'européenne offerts sur place gratuitement.

Dans le cadre du concours *J'ai mon passeport de la Traversée*, les détenteurs de passeport présents aux spectacles des SOIRÉES BRANCHÉES HYDRO-QUÉBEC (26, 27 et 28 juillet) pourront remporter **chaque soir 500 \$ en argent** en plus d'un panier de pique-nique.

Et pour le plus grand plaisir des cyclistes, Place de la Traversée disposera encore cette année d'un **parc à vélos**, service gratuit offert en collaboration avec HYDRO-QUÉBEC. Le parc à vélos sera disponible les samedi 21, jeudi 26, vendredi 27 et samedi 28 juillet, durant la présentation des compétitions de nage et des spectacles à Place de la Traversée. Le parc sera surveillé le jour, et libre-service le soir. On recommande donc aux usagers de traîner leur cadenas.

Pour le PROGRAMME COMPLET, voir dépliant de programmation de la 64^e Traversée internationale du lac St-Jean, en ligne au : www.traversee.qc.ca

Pour information :

Marie-Claude Simard, adjointe aux communications

Tél. : 418 275-2851 (bur.) / 418 515-1657 (cell.)

marketing@traversee.qc.ca

www.traversee.qc.ca

Facebook

Traversée internationale du lac St-Jean

www.facebook.com/Traversee

Twitter

@Traversee

#Traversee